

IC Recorder

Руководство по началу работы



ICD-TX650

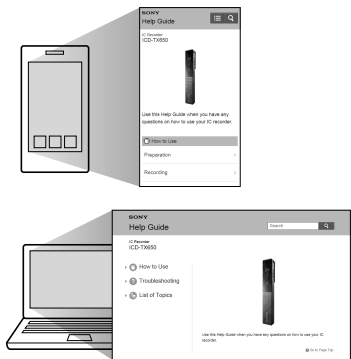
4-564-055-51(1)

* 4 5 6 4 0 5 5 5 1 * (1)

Обратитесь к документу Справочное руководство

В документе Руководство по началу работы содержатся инструкции по основным операциям с цифровым диктофоном. Справочное руководство является электронным руководством. Обратитесь к документу Справочное руководство, если хотите узнать более подробную информацию, операции и возможные решения при возникновении проблем.

http://rd1.sony.net/help/icd/t65/h_ce/



Меры предосторожности

Питание

Эксплуатируйте устройство только со встроенной аккумуляторной ионно-литиевой батареей напряжением 3,7 В постоянного тока.

Техника безопасности

Не пользуйтесь устройством во время вождения автомобиля, езды на велосипеде или управления любыми моторизованными транспортными средствами.

Обращение с устройством

- Не оставляйте устройство вблизи источников тепла или в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, большого количества пыли или механических ударов.
- В случае попадания внутрь устройства твердых предметов или жидкостей не пользуйтесь устройством, пока его не проверит квалифицированный специалист.
- При использовании цифрового диктофона соблюдайте приведенные ниже меры предосторожности во избежание деформирования корпуса или возникновения неисправности цифрового диктофона.
 - Не садитесь, когда цифровой диктофон находится в заднем кармане.
 - Не кладите цифровой диктофон в сумку со шнуром наушников, намотанным на диктофон, и не подвергайте сумку ударам.

В случае возникновения вопросов или проблем, касающихся данного устройства, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Емкость (Объем памяти, доступный пользователю)*1*2)
16 Гб (приблиз. 14,40 Гб = 15 461 882 265 байт)

*1 Небольшое количество внутренней памяти используется для управления файлами и поэтому недоступно для хранения данных пользователя.

*2 Когда встроенная память форматируется на цифровом диктофоне.

Размеры (ш/в/г) (исключая выступающие детали и элементы управления) (JEITA)*3
Приблиз. 102,0 мм × 20,0 мм × 7,4 мм

Вес (JEITA)*3

Приблиз. 29 г

*3 Значения, измеренные по стандарту JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) (Японская отраслевая ассоциация электроники и информационных технологий)

Проверьте комплект поставки

- Цифровой диктофон (1)
- Стереонаушники (1)
- Кабель USB (1)
- Сумка для переноски (1) (искусственная кожа)
- Руководство по началу работы (данная брошюра)
- Гарантийный талон
- Прикладное программное обеспечение, Sound Organizer (файл установки хранится во встроенной -памяти, чтобы вы могли установить его на компьютер.)
- Справочное руководство (файл HTML хранится во встроенной памяти, чтобы вы могли его легко скопировать на компьютер.)

Дополнительные необязательные аксессуары

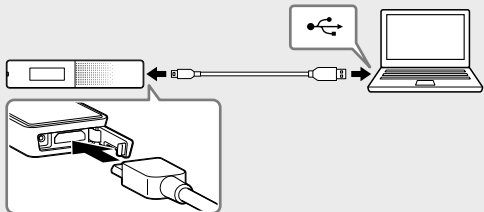
- USB-адаптер переменного тока AC-UD20

Примечание

В зависимости от страны и региона некоторые модели диктофонов и дополнительные необязательные аксессуары могут быть недоступными.

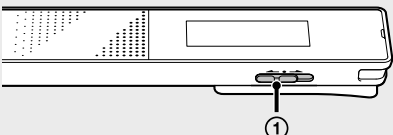
Давайте опробуем ваш новый цифровой диктофон

Зарядка

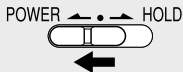


- Зарядите цифровой диктофон.**
С помощью прилагаемого кабеля USB подсоедините разъем USB под крышкой разъема USB к порту USB включенного компьютера. Начнется зарядка. Когда батарея будет полностью заряжена, индикатор батареи покажет "Full."
- Отсоедините цифровой диктофон.**
Убедитесь в том, что индикатор работы не светится. Затем обратитесь к документу Справочное руководство для безопасного отключения цифрового диктофона.

Включение питания

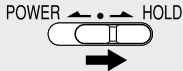


- Включите питание.**
Сдвиньте переключатель POWER•HOLD в направлении "POWER" и удерживайте его до тех пор, пока не появится окно дисплея.



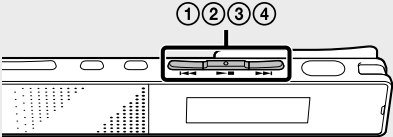
Для отключения питания сдвиньте переключатель POWER•HOLD в направлении "POWER" и удерживайте его до тех пор, пока не появится сообщение "Power Off" (Питание выключено).

Чтобы предотвратить непреднамеренные операции (HOLD)



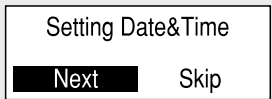
- Для отмены состояния HOLD цифрового диктофона сдвиньте переключатель POWER•HOLD в центральное положение.

Установите первоначальные настройки

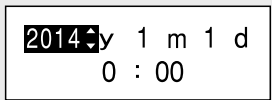


При первом включении питания или если часы не были установлены, появится сообщение "Setting Date&Time" (Установка даты и времени) и вы сможете установить часы.

- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора "Next" (Далее), а затем нажмите **▶■**.

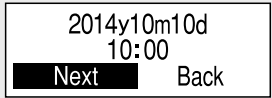


- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для изменения года, а затем нажмите **▶■** для ввода числа. Повторите эту процедуру, чтобы последовательно установить месяц, день, часы и минуты.



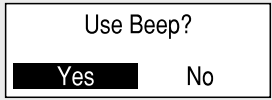
Вы можете переместить курсор в предыдущий пункт, нажав BACK/HOME.

- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора "Next" (Далее), а затем нажмите **▶■**.



Часы отобразят настройки и появится окно настройки для включения или отключения звукового сигнала.

- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора "Yes" (Да) или "No" (Нет), а затем нажмите **▶■**.



По окончании настройки звукового сигнала появится окно меню HOME.



Примечания

- Если никакая кнопка не нажимается в течение 1 минуты при первоначальных настройках, сообщение "Quit Initial Set-up?" (Завершить первоначальные настройки?) или "Quit Beep Settings?" (Завершить настройки звукового сигнала?) появится в окне дисплея.
- Вы можете настроить часы и звуковой сигнал позже. Для дополнительных сведений обратитесь к документу Справочное руководство цифрового диктофона.

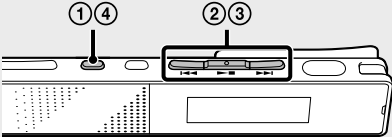
Автоматическое выключение дисплея

Нажмите BACK/HOME для включения дисплея. Таймер отключения экрана по умолчанию установлен в "Auto Screen Off" (Автоматическое отключение экрана) для сохранения заряда батареи. При отсутствии операций в течение приблизительно 30 секунд в режиме остановки и 10 секунд в режимах записи и воспроизведения, дисплей выключится автоматически. Однако, вы можете использовать кнопки даже при выключенном дисплее.

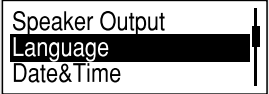


- Для изменения настроек нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME и выберите **⚙ Settings** (Настройки) - **Common Settings** (Общие настройки) - **Screen Off Timer** (Таймер отключения экрана) - **No Auto Screen Off** (Нет автоматического отключения экрана).

Выберите язык меню



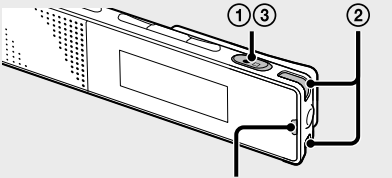
- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME.
- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора **⚙ Settings** (Настройки) - **Common Settings** (Общие настройки) - **Language** (Язык), а затем нажмите **▶■**.



- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора языка, который вы хотите использовать в окне дисплея, а затем нажмите **▶■**.
Вы можете выбирать следующие языки: Deutsch (немецкий), English* (английский), Español (испанский), Français (французский), Italiano (итальянский), Русский
* Настройка по умолчанию

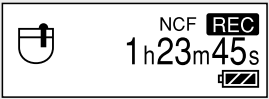
- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME для возврата в меню HOME.

Запись



- Перед началом использования цифрового диктофона убедитесь в том, что вы сдвинули переключатель POWER•HOLD к центру для отмены состояния HOLD.

- Нажмите **◻**.
Начнется запись и индикатор работы начнет светиться красным светом.

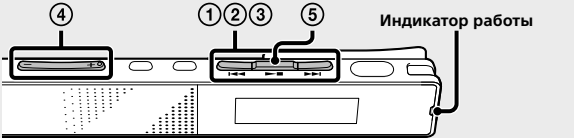


- Расположите цифровой диктофон таким образом, чтобы встроенные микрофоны были направлены в сторону источника записываемого звука.

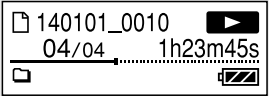
- Нажмите **◻** еще раз для остановки записи. Появится сообщение "Saving..." (Сохранение...) и дисплей вернется к окну режима остановки записи.

Нажав **▶■** после остановки записи, можно воспроизвести только что записанный файл.

Прослушивание



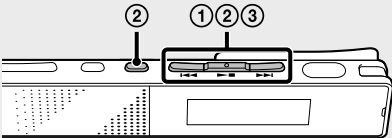
- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора **📁 Recorded Files** (Записанные файлы) из меню HOME, а затем нажмите **▶■**.
- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора нужной папки, а затем нажмите **▶■**.
- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора нужного файла, а затем нажмите **▶■**.
Начнется воспроизведение и индикатор работы начнет светиться зеленым светом.



- Отрегулируйте громкость нажатием VOL -/+.
- Нажмите **▶■** для остановки воспроизведения.

- Встроенный динамик предназначен для проверки записанного звука, поэтому громкость ограничена. Если воспроизводимый звук недостаточно громкий или его плохо слышно, используйте наушники.

Удаление

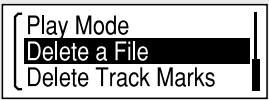


Примечание

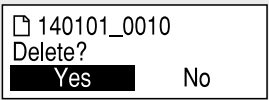
После удаления файла его восстановление невозможно.

- Выберите файл, который нужно удалить из списка записанных файлов, или воспроизведите файл, который нужно удалить.

- Нажмите OPTION, нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора **Delete a File** (Удалить файл), а затем нажмите **▶■**.
Появится "Delete?" (Удалить?) и указанный файл будет воспроизведен для подтверждения.

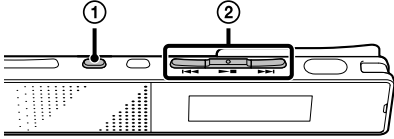


- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора **Yes** (Да), а затем нажмите **▶■**.
В окне дисплея появится сообщение "Please Wait" (Пожалуйста, подождите) и выбранный файл будет удален.



Использование меню HOME

Вы можете отобразить меню HOME для использования каждой функции, нажимая и удерживая нажатой кнопку BACK/HOME. Меню HOME позволяет выбрать функцию, найти записанные файлы или изменить настройки цифрового диктофона.



- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME.
Появится окно меню HOME.



Элементы меню HOME показываются в следующей последовательности.



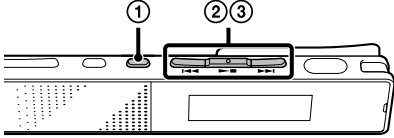
* Текущая используемая функция отображается в "XX".

- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора функции, которую вы хотите использовать, а затем нажмите **▶■**.
Вы можете выбрать функции, указанные ниже:

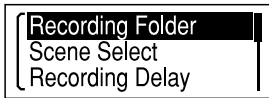
	Podcast	Вы можете выбрать файлы подкастов, импортированные с компьютера, и воспроизвести их.
	Music	Вы можете выбрать музыкальные файлы, импортированные с компьютера, и воспроизвести их.
	Recorded Files	Вы можете выбрать файлы, записанные с помощью цифрового диктофона, и воспроизвести их. Записанные файлы сохраняются в FOLDER.
	Record	Вы можете вывести на дисплей окно записи. Для начала записи нажмите ◻ .
	Settings	Вы можете отобразить меню Settings и изменить различные настройки цифрового диктофона.
	Return to XX*	Выберите этот пункт для возврата к окну, которое отображалось перед входом в меню HOME. * Текущая используемая функция отображается в "XX".

Использование меню OPTION

Вы можете отобразить меню OPTION, нажав OPTION. Пункты меню OPTION отличаются для каждой функции цифрового диктофона и позволяют изменять различные настройки и т. п.



- В меню HOME выберите функцию, которую вы хотите использовать, нажмите **▶■**, а затем нажмите OPTION.
Отобразятся пункты меню OPTION для выбранной функции.



- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора пункта меню, для которого нужно выполнить настройку, а затем нажмите **▶■**.
- Нажмите **◀◀** или **▶▶** для выбора настройки, которую нужно установить, а затем нажмите **▶■**.

- Для получения подробных сведений о настройке пунктов для каждой функции обратитесь к документу Справочное руководство.

Установка программного обеспечения Sound Organizer

Обратитесь к документу Справочное руководство цифрового диктофона для установки Sound Organizer на компьютер.

Примечания

- Программное обеспечение Sound Organizer совместимо только с компьютерами с установленной операционной системой Windows. Оно не совместимо с Mac.
- При форматировании встроенной памяти все данные, хранящиеся на ней, будут удалены. (Справочное руководство и программное обеспечение Sound Organizer будут также удалены.)

- При установке Sound Organizer войдите в систему с правами администратора.

ВНИМАНИЕ!

Не подвергайте батареи (батарейный блок или установленные батареи) длительному воздействию чрезмерного нагрева, например на солнце, вблизи огня и т.п.

Щоб уникнути можливого пошкодження слуху, не прослухуйте звук із високим рівнем учності впродовж тривалого часу.



Страна-изготовитель

Цифровой диктофон : Сделано в Китае

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония

Дополнительная информация по техническому(им) регламенту(ам) Таможенного Союза



Импортер на территории стран Таможенного союза ЗАО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

Дата изготовления

Цифровой диктофон : Указана на упаковке

IC Recorder

Startguide

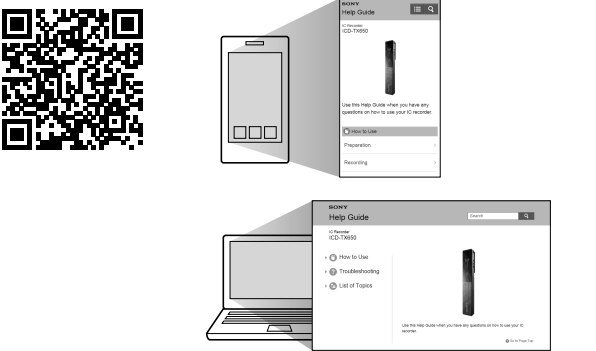


ICD-TX650

Se Hjälpguiden

Det här är Startguiden som ger dig instruktioner om de grundläggande funktionerna hos IC-inspelaren. Hjälpguiden är en online-manual. Se Hjälpguiden när du vill veta mer om detaljer, funktioner och möjliga lösningar när ett fel har inträffat.

http://rd1.sony.net/help/icd/t65/h_ce/



Försiktighetsåtgärder

Strömförsörjning

Använd enheten endast med 3,7 V DC med det inbyggda uppladdningsbara litiumjonbatteriet.

Säkerhet

Använd inte enheten medan du kör bil eller något annat motorfordon eller cyklar.

Hantering

- Lämna inte enheten nära värmekällor, eller i direkt solljus. Inte heller där det är dammigt eller där den kan utsättas för mekaniska stötar.
- Skulle något föremål eller någon vätska komma in i enheten bör du låta en auktoriserad serviceverkstad kontrollera enheten innan du använder den igen.
- När du använder IC-inspelaren ska du följa försiktighetsåtgärderna nedan så att du inte skadar höljiet eller orsakar fel på IC-inspelaren.
 - Sätt dig inte ned med IC-inspelaren i bakfickan.
 - Ha inte IC-inspelaren i en väska med sladden till hörlurar/brönsnäckor lindad runt den om väskan utsätts för kraftiga stötar.

Om du har några problem eller frågor, kontakta din närmaste Sony-återförsäljare.

Kapacitet (tillgänglig kapacitet för användare*1*2)

16 GB (cirka 14,40 GB = 15 461 882 265 byte)

*1 En liten del av internminnet används till filhantering och är därför inte tillgängligt för användarens lagring.

*2 När det inbyggda minnet formateras med IC-inspelaren.

Mått (b/h/d) (exklusive utskjutande delar och kontroller) (JEITA)*3

Cirka 102,0 mm × 20,0 mm × 7,4 mm

Vikt (JEITA)*3

Cirka 29 g

*3 Uppmått värde enligt JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Kontrollera medföljande föremål

- IC-inspelare (1)
- Stereohörlurar (1)
- USB-kabel (1)
- Väska (1)
- Startguide (detta blad)
- Garantikort
- Applikationsprogramvara, Sound Organizer (installationsfil lagrad i det inbyggda minnet så att du kan installera den på din dator.)
- Hjälpguide (HTML-fil lagrad i det inbyggda minnet så att den enkelt kan kopieras till din dator.)

Valfria tillbehör

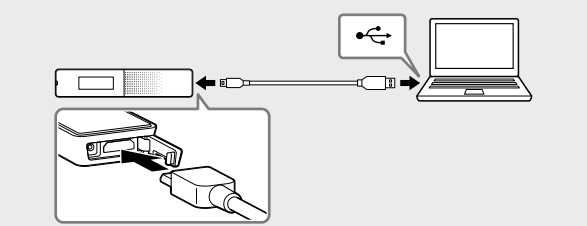
- USB-nätadapter AC-UD20

Obs!

Beroende på land eller region, kanske vissa modeller eller valfria tillbehör inte finns tillgängliga.

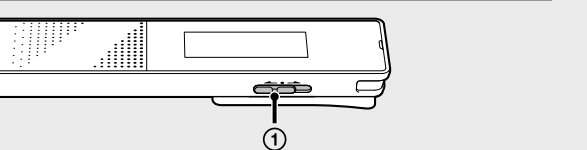
Kom igång med din nya IC-inspelare

Ladda

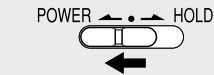


- Ladda IC-inspelaren.**
Använd den medföljande USB-kabeln och anslut USB-kontakten innanför USB-kontaktskyddet till en USB-port på en dator som är igång. Laddningen startar. När batteriet är fulladdat visar batteriindikatorn **"Full"**.
- Koppla bort IC-inspelaren.**
Kontrollera att funktionsindikatorn inte lyser. Se därefter i Hjälpguiden för information hur du tar bort IC-inspelaren på rätt sätt.

Slå på strömmen

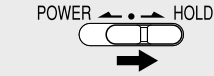


- Slå på strömmen.**
Skjut och håll POWER•HOLD-omkopplaren mot "POWER" tills displayen tänds.



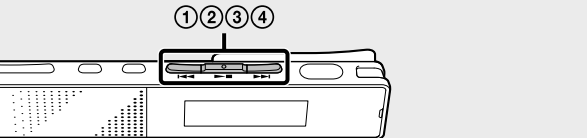
Om du vill stänga av strömmen skjuter du och håller POWER•HOLD-omkopplaren mot "POWER" tills "Power Off" visas.

För att förebygga oavsiktlig användning (HOLD)



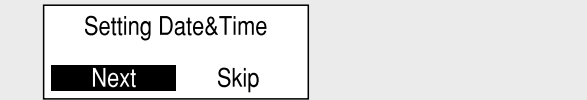
Om du vill frigöra IC-inspelaren från statusen HOLD skjuter du POWER•HOLD-omkopplaren mot mitten.

Ange startinställningarna

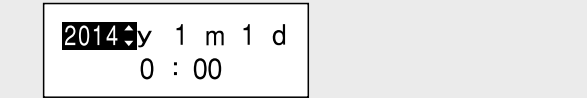


När du första gången slår på strömmen, eller när klockan inte har ställts in, visas "Setting Date&Time" och du kan ställa in klockan.

- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja "Next" och tryck sedan på **▶■**.



- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att ändra siffran för året och tryck sedan på **▶■** för att bekräfta siffran. Upprepa detta för att ställa in månad, dag, timme och minut i följd.



Du kan flytta markören till föregående alternativ genom att trycka på BACK/HOME.

- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja "Next" och tryck sedan på **▶■**.



Klockan återspeglar inställningen och inställningsfönstret där du anger om ljudsignalen ska vara på eller av visas.

- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja "Yes" eller "No" och tryck sedan på **▶■**.



När du är klar med inställningen av ljudsignalen visas HOME-menyfönstret.



Obs!

- Om du inte trycker på någon knapp inom 1 minut i startinställningarna, visas "Quit Initial Set-up?" eller "Quit Beep Settings?" i visningsfönstret.
- Du kan ställa in tiden och ljudsignalen senare. Mer information finns i IC-inspelarens Hjälpguide.

Displayen stängs av automatiskt

Tryck på BACK/HOME för att slå på displayen. Avstängningstimmern för skärmen är inställd på "Auto Screen Off" som standard för att spara på batteriet. Om ingen funktion används under cirka 30 sekunder i stoppläge eller under cirka 10 sekunder i inspelnings- och uppspelningsläge, stängs displayen av automatiskt. Du kan använda knapparna även medan displayen är av.

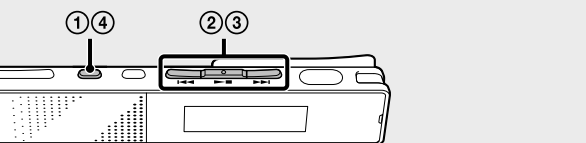
LED

Screen Off Timer

Beep

Om du vill ändra på inställningarna, tryck på och håll BACK/HOME och välj " Settings" - "Common Settings" - "Screen Off Timer" - "No Auto Screen Off".

Välj menyspråket



- Tryck på och håll BACK/HOME.
- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja " Settings" - "Common Settings" - "Language" och tryck sedan på **▶■**.



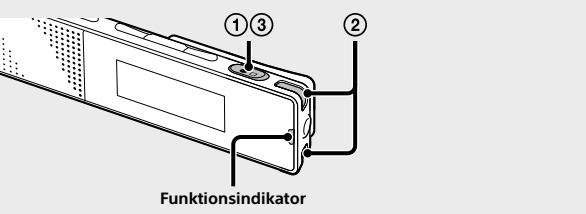
- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja språket som du vill använda i visningsfönstret och tryck sedan på **▶■**.

Du kan välja följande språk:
Deutsch (Tyska), English* (Engelska), Español (Spanska), Français (Franska), Italiano (Italienska), Русский (Ryska)

* standardinställning

- Tryck på och håll BACK/HOME för att återgå till HOME-menyn.

Spela in



⚡ Innan du börjar använda IC-inspelaren, se till att du skjuter POWER•HOLD-omkopplaren mot mitten för att frigöra statusen HOLD.

- Tryck på **●□**. Inspelningen börjar och funktionsindikatorn lyser rött.

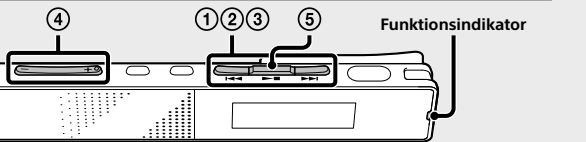


- Placera IC-inspelaren så att den inbyggda mikrofonen är riktad mot källan som ska spelas in.

- Tryck på **●□** igen för att stoppa inspelningen. "Saving..." visas och displayen återgår till fönstret med stoppläge för inspelningen.

Genom att trycka på **▶■** när du har stoppat inspelning kan du spela upp filen som precis har spelats in.

Lyssna



- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja " Recorded Files" från HOME-menyn och tryck sedan på **▶■**.

- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja önskad mapp och tryck sedan på **▶■**.

- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja önskad fil och tryck sedan på **▶■**. Uppspelningen startar och funktionsindikatorn lyser grönt.

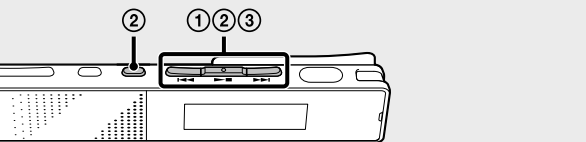


- Justera volymen genom att trycka på VOL -/+.

- Tryck på **▶■** för att stoppa uppspelningen.

⚡ Den inbyggda högtalaren är för att kontrollera det inspelade ljudet, så volymen är begränsad. Om ljudet från uppspelningen inte är tillräckligt högt eller svårt att höra, använd hörlurar.

Radera



Obs!

Det går inte att återställa en fil som har raderats.

- Välj filen som du vill radera från listan över inspelade filer eller spela upp filen som du vill radera.

- Tryck på OPTION, tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja "Delete a File" och tryck sedan på **▶■**. "Delete?" visas och den angivna filen spelas upp för bekräftelse.

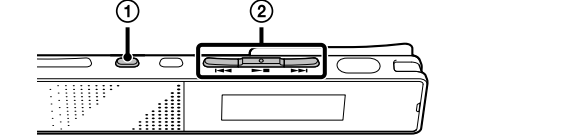


- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja "Yes" och tryck sedan på **▶■**. "Please Wait" visas i visningsfönstret och den valda filen raderas.

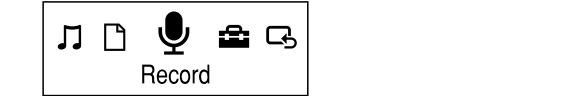


Använda HOME-menyn

Du kan visa HOME-menyn för att använda var och en av funktionerna genom att trycka på och hålla BACK/HOME. Med HOME-menyn kan du välja en funktion, söka efter inspelade filer eller ändra inställningarna på IC-inspelaren.



- Tryck på och håll BACK/HOME. HOME-menyns fönster visas.



HOME-menyns alternativ ligger i följande ordning.



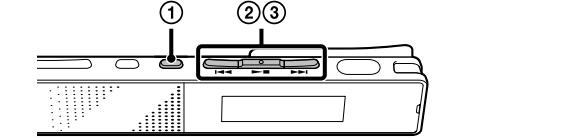
* Funktionen som du för tillfället använder visas i "XX".

- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja den funktion du vill använda och tryck sedan på **▶■**.

Du kan välja funktionerna som visas nedan:	
Podcast	Du kan välja podcastfiler som importerats från en dator och spela upp dem.
Music	Du kan välja musikfiler som importerats från en dator och spela upp dem.
Recorded Files	Du kan välja filer som spelats in med IC-inspelaren och spela upp dem. De inspelade filerna lagras i en FOLDER.
Record	Du kan visa inspelningsfönstret. För att börja spela in, tryck på ●□ .
Settings	Du kan visa Settings-menyn och ändra olika inställningar på IC-inspelaren.
Return to XX*	Välj detta alternativ för att återgå till fönstret som visades innan du gick till HOME-menyn. * Funktionen som du för tillfället använder visas i "XX".

Använda OPTION-menyn

Du kan visa OPTION-menyn genom att trycka på OPTION. OPTION-menyns alternativ varierar för varje funktion på IC-inspelaren och gör att du kan ändra olika inställningar etc.



- Välj funktionen som du vill använda från HOME-menyn, tryck på **▶■** och tryck sedan på OPTION. OPTION-menyns alternativ för den funktion du har valt visas.



- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja det menyalternativ som du vill ändra inställningen för, och tryck sedan på **▶■**.

- Tryck på **◀◀** eller **▶▶** för att välja den inställning som du vill ange, och tryck sedan på **▶■**.

⚡ Information om inställningsalternativ för varje funktion finns i Hjälpguiden.

Installera Sound Organizer

Information om hur du installerar Sound Organizer på din dator finns i Hjälpguiden till IC-inspelaren.

Obs!

- Sound Organizer är endast kompatibel med Windows-datorer. Den är inte kompatibel med Mac.
- Om du formaterar det inbyggda minnet raderas alla data som lagrats på det. (Hjälpguiden och programvaran Sound Organizer kommer också att raderas.)

⚡ När du installerar Sound Organizer ska du logga in på ett konto med administratörsbehörighet.

WARNING

Utsätt inte batterierna (batteripaket eller batterier installerade) för kraftig hetta, t.ex. solskin, eld eller liknande, under en lång tid.

Meddelande till kunder: Följande information gäller endast för utrustning som sålts i länder där EU-direktiv tillämpas.

Tillverkare: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
För EU:s produktöverensstämmelse: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Undvik att skada hörseln genom att inte lyssna på för hög volym under längre perioder.

